ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

il Direttore

Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
AOO INGV
Protocollo Generale - U
N. 0013856
del 30/09/2019

Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Direttore delle Direzioni Centrali
Al Responsabile del Centro Servizi per il coordinamento delle attività
a supporto della Ricerca
Al Centro Servizi Contabilità e Bilancio
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 186/2019 del 09/09/2019 – Allegato N al Verbale n. 07/2019 concernente: Protocollo d'intesa di cooperazione nella formazione e ricerca tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria (UniRC).

Dott. Giovanni TORRE

DIREZIONE CENTRALE
AFFARI DEL PERSONALE

Via di Vigna Murata, 605 | 00143 Roma | Italia | Tel.: +39 39.0651860448 | Fax: +39.0651860576
direzione.centrale1@ingv.it | aoo.roma@pec.ingv.it | www.ingv.it

Delibera n. 186/2019
Allegato N al Verbale n. 07/2019
Oggetto: Protocollo d'intesa di cooperazione nella formazione e ricerca tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria (UniRC).

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";
- VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21 dicembre 2017, pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018), in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA *"omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali"*;
- VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 45/2018 del 21/2/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale, e, in particolare, l'art. 39 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: *"I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative"*;
- VISTO il Regolamento del Personale emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, emanato con Decreto del Presidente n. 119/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- TENUTO CONTO che le parti considerano di fondamentale importanza tale collaborazione avente ad oggetto attività di ricerca, scambiando informazioni e ospitando, a vicenda, personale dell'altra istituzione presso laboratori e uffici;
- VALUTATA, dunque, l'opportunità di sottoscrivere il Protocollo d'intesa di cooperazione nella formazione e ricerca con l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria (UniRC);
- CONSIDERATO che le Parti, con il presente Protocollo, realizzano una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, mirata a progettare e a sostenere percorsi formativi universitari, ivi compresi Corsi di Dottorato, prevedendo l'eventuale

coinvolgimento di personale altamente qualificato dell'INGV in attività di progettazione e di docenza nel rispetto dei regolamenti vigenti di UniRC, anche con la possibilità di assegnare borse di studio;

- VISTO il parere favorevole del Direttore di Dipartimento,

DELIBERA

L'approvazione dello schema del Protocollo d'intesa di cooperazione nella formazione e ricerca tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria (UniRC), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 09/09/2019

La segretaria verbalizzante
(Sig.ra Silvana TUCCI)

Silvana Tucci

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

PROTOCOLLO D'INTESA
DI COOPERAZIONE NELLA FORMAZIONE E RICERCA TRA ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA E UNIVERSITA' DEGLI STUDI MEDITERRANEA DI REGGIO CALABRIA

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, con sede e domicilio fiscale in Roma, Via di Vigna Murata 605, Codice fiscale 06838821004, rappresentata dal Presidente, Prof. Carlo Doglioni, di seguito indicato come "INGV"

e

L'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria, con sede e domicilio fiscale in Via dell'Università, 25, Reggio Calabria, Codice Fiscale e P.IVA _____, rappresentata dal Rettore Prof. Santo Marcello Zimbone, di seguito indicata come "UniRc"

successivamente indicate come "le Parti"

vista la Legge 2 dicembre 1991, n. 390, recante norme sul diritto agli studi;

visto il Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca 22 ottobre 2004, n. 270, modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli Atenei e la struttura dell'ordinamento universitario;

visti i DDMM 16 marzo 2007, relativi alla determinazione delle classi di laurea e laurea magistrale;

vista la legge 30 dicembre 2010, n. 240, recante norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario;

visto il DL 29 marzo 2012, n. 68, con il quale è stata revisionata la normativa di principio in materia di diritto allo studio;

visto il DM 30 gennaio 2013, n. 47, concernente l'autovalutazione, l'accreditamento iniziale e periodico delle sedi e dei corsi di studio e la valutazione periodica;

visto il DM 23 dicembre 2013, n. 1059, contenente adeguamenti e integrazioni al DM 47/2013;

TENUTO CONTO

- dell'interesse a collaborare per lo sviluppo di corsi di formazione e alta formazione di strategico e comune interesse;
- dell'interesse a collaborare per lo sviluppo e lo svolgimento di progetti scientifici di interesse comune;

PREMESSO

che INGV:

- è un ente di ricerca, dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, ai sensi del d. lgs. 29 settembre 1999 n. 381, ed è vigilato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della ricerca;
- nello Statuto, approvato con delibera n. 424/2017 del Consiglio di Amministrazione, in data 15 settembre 2017 - pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 27 del 02 febbraio 2018, prevede all'art. 2 comma 1, "l'INGV ha il compito di promuovere e di valorizzare la ricerca scientifica e tecnologica nel campo delle geoscienze e di divulgarne i risultati";
- ai sensi dell'art. 2 comma 2, lett. a), del suddetto Statuto, INGV promuove e svolge attività di ricerca sulla Terra, attraverso: 1. il rilevamento sistematico mediante reti e osservatori multiparametrici, della struttura e funzionamento del pianeta, nelle sue componenti solida e fluida; 2. la conduzione di specifici laboratori; 3. le analisi delle osservazioni finalizzate al monitoraggio e alla modellazione dei processi naturali della Terra; 3. la raccolta e l'analisi dei dati che contribuiscano al miglioramento delle conoscenze del sistema Terra, finalizzati anche alla protezione civile e ambientale; 4. il monitoraggio o lo studio degli effetti delle attività umane sulla Terra;
- ai sensi dell'art. 2 comma 2, lett. g), del suddetto Statuto, INGV svolge attività di formazione autonomamente e in collaborazione tramite convenzione con le università e altre istituzioni di alta formazione;

che UniRc:

- è in possesso dei requisiti strutturali, tecnologici, organizzativi e scientifici

necessari per sviluppare, promuovere e diffondere conoscenze relative alla ricerca e all'innovazione nell'ambito dello studio per lo sviluppo di soluzioni tecniche e politiche per la mitigazione dei rischi naturali, considerandone tutti gli aspetti, dalla pianificazione territoriale ed urbanistica, alla realizzazione di strutture edilizie antisismiche, agli interventi di difesa del territorio (regimazione delle acque, stabilizzazione delle frane, ecc..), agli interventi di soccorso ed emergenza post–disastro;

- ha tra i suoi compiti istituzionali la formazione e l'avvio degli studenti al mondo del lavoro ed intende concorrere alla creazione di percorsi di studi che possano portare a percorsi di alta formazione;
- ha le risorse e le competenze necessarie per avviare percorsi di formazione superiore (Master di I e II livello e Dottorato di ricerca);

- che le Parti, nell'ambito delle proprie competenze e nel rispetto dei principi di autonomia, intendono realizzare una collaborazione nell'interesse dello Stato e della collettività nazionale, fornendo in tal modo un utile contributo per la qualificazione del sistema Universitario e della ricerca nell'ambito dei rischi naturali, dando applicazione puntuale e tempestiva ai principi di leale collaborazione tra le Pubbliche Amministrazioni di cui alle leggi nr. 59/1997 e 127/1997.

Tutto ciò premesso, convengono e stipulano quanto segue:

Articolo 1 (Premesse)

Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente Protocollo d'intesa di Cooperazione nello studio del sistema Terra e dello spazio circumterrestre (di seguito denominato **Protocollo)** e si considerano integralmente trascritte nel presente articolo.

Articolo 2 (Oggetto dell'Intesa)

Le Parti intendono consolidare la collaborazione esistente tra le proprie strutture di ricerca per promuovere iniziative ed interventi strategici nel campo della ricerca scientifica e tecnologica, nella formazione e innovazione nelle aree disciplinari di comune interesse.

Le Parti si impegnano reciprocamente, secondo le rispettive normative e per quanto di competenza di ciascuno, a collaborare in ordine a:

- messa a disposizione di spazi, materiali, attrezzature, personale e risorse

finanziarie occorrenti per l'attuazione delle attività dì ricerca di comune interesse;

- attività di insegnamento e ricerca nell'ambito dei corsi di Dottorato di Ricerca attivi presso UniRc;
- attività di ricerca in progetti di alto livello scientifico.

Articolo 3 (Impegni)

Le Parti si impegnano:

- a progettare e a sostenere percorsi formativi universitari, ivi compresi Corsi di Dottorato, prevedendo l'eventuale coinvolgimento di personale altamente qualificato dell'INGV in attività di progettazione e di docenza nel rispetto dei regolamenti vigenti di UniRc, anche con la possibilità di assegnare borse di studio;
- a collaborare in attività di ricerca, scambiando informazioni e ospitando, a vicenda, personale dell'altra istituzione presso laboratori e uffici.

Articolo 4 (Dottorati di ricerca)

Le parti, attraverso le strutture competenti in materia, possono stipulare apposite convenzioni per l'attivazione di corsi di Dottorato, ovvero il finanziamento di borse di dottorato nell'ambito dei corsi esistenti ai sensi dell'articolo 4 della Legge n. 210/1998.
Ai fini del comma precedente, vengono esplicitamente previste:

- la partecipazione dei ricercatori INGV al Collegio Docenti dei Corsi di Dottorato;
- la partecipazione dei ricercatori INGV alle commissioni di concorso per l'accesso al Dottorato in qualità di esperti;
- la partecipazione di ricercatori INGV alle Commissioni di accesso ai corsi e di valutazione finale, ai fini del conferimento del titolo di dottore di ricerca in qualità di esperti;
- lo svolgimento, presso le sedi INGV, di attività di ricerca finalizzata alla formazione dei Dottori di ricerca.

Articolo 5 (Durata del Protocollo)

Il presente Protocollo ha durata di 5 anni, a decorrere dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovato mediante accordo scritto tra le Parti entro tre mesi dalla scadenza. Le Parti potranno recedere dal e/o risolvere il Protocollo in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta da inviarsi all'altra Parte, con avviso di ricevimento, con anticipo di almeno 3 mesi. In caso di recesso, resta inteso l'obbligo di portare a termine le attività previste già avviate e concordate nell'ambito del presente Protocollo.

Articolo 6 (Risorse per il Protocollo)

Per il conseguimento delle finalità e il raggiungimento degli obiettivi del presente Protocollo· d'Intesa, le Parti renderanno disponibili le proprie risorse strutturali (ed eventualmente finanziarie) e di personale necessarie alla realizzazione dei progetti esecutivi.

Articolo 7 (Commissione paritetica)

Per il raggiungimento degli obiettivi previsti e, al fine di coordinare gli interventi nei relativi ambiti, le Parti convengono di costituire un gruppo operativo, denominato Commissione paritetica, composto da n. 3 rappresentanti dell'INGV e 3 rappresentanti di UniRc. Le attività di tale gruppo non sono soggette a retribuzione o indennità.

Articolo 8 (Oneri finanziari)

Il presente Protocollo non prevede oneri finanziari a carico delle Parti, pur lasciando libertà alle stesse di perfezionare convenzioni attuative, finalizzate alla realizzazione di specifici progetti di ricerca, anche attraverso le proprie strutture decentrate, di contribuire, previa verifica della copertura finanziaria, alla realizzazione di progetti quali l'istituzione di borse di studio dedicate al Dottorato di Ricerca. In caso di finanziamenti

esterni le Parti potranno concordare una ripartizione delle quote spettanti a ciascuno.

Articolo 9 (Contenziosi)

Le Parti si impegnano a risolvere in via amichevole qualsiasi controversia dovesse sorgere dall'interpretazione e/o applicazione del presente protocollo d'Intesa. In caso di mancato accordo, la competenza a decidere sarà, in via esclusiva, è del Foro previsto dall'art. 25 c.p.c.

Articolo 10 (Privacy)

Ai sensi del Regolamento (UE) n. 679/2016, recepito con D. Lgs. 101/2018, le Parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati forniti o comunque raccolti, anche verbalmente, in relazione al presente Protocollo saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità di cui all'accordo, nonché per quelle previste dalla legge e dai regolamenti e connesse alla stipula dello stesso.
Il trattamento potrà essere effettuato sia in modo cartaceo sia elettronico; la eventuale comunicazione dei dati sarà consentita ai soggetti pubblici e privati nelle sole circostanze previste dalla legge.

Le parti dichiarano inoltre di garantire reciprocamente l'esercizio dei diritti e di essere consapevoli che il mancato conferimento dei dati potrà comportare l'impossibilità di dare esecuzione al Protocollo.

Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate ex art. 4, paragrafo 1, punto 7 del Regolamento (UE) n. 679/2016.

Articolo 11 (Registrazione e Bollo)

Il presente Protocollo sarà registrato solo in caso d'uso con spese a carico della parte richiedente. Il presente Protocollo è soggetto all'imposta di bollo che sarà assolta da entrambe le parti in ugual misura.

Articolo 12 (Sottoscrizione del Protocollo)

Il presente atto viene redatto in unico originale e sottoscritto mediante firma digitale ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990.

Per quanto non specificato si fa riferimento alle norme vigenti in

materia.

DATA*

FIRMA**

Università degli Studi Mediterranea
di Reggio Calabria

Il Rettore
Prof. Santo Marcello
Zimbone

Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Il Presidente
Prof. Carlo Doglioni

*La data di stipula coincide con la data di apposizione dell'ultima firma digitale.

**Documento sottoscritto con firma digitale ai sensi del D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e ss.mm.ii.